

[Texte]

different angle, but the conclusion is the same. I can understand the desire and the sense of duty that the Parliamentary Secretary has because, in a way, it is his job to feel that he should protect the Minister in any parliamentary activity. That is consistent with parliamentary practice. I do not fault him for that at all.

As Mr. Blaikie has said, all this is certainly not meant personally. On the contrary.

In the case of this Special Committee on Acid Rain, the process was kept pretty healthy in the past by avoiding interferences from the government of the day. This is really the message Mr. Blaikie has just articulated and the one that I would also want to associate myself with.

If this committee is not interfered with—I do not mean a very legitimate interference, because this is a political place. Nevertheless, if there is no interference through a parliamentary secretary, the work of this committee is more independent. It is inevitable. That is the nature of the beast. I do not know if we can, at this stage, say more and do more than that in realistic terms. Maybe the Parliamentary Secretary will want to discuss this matter with the Minister and decide what to do, in the light of this discussion.

Mr. Blaikie was very explicit and has said more than I would be able to add. He is pointing at an issue that deserves to be raised at the first meeting of this committee. If the case is, from the vantage point of the government, considered to be a valid one, the decision may be perhaps to remove one burden from the already heavy burden on the shoulders of the Parliamentary Secretary; namely, to work on this committee as well. It is a heavy burden in any case, and I am not saying that ironically, nor disrespectfully; I am saying it conscious of the fact, because I have been a Parliamentary Secretary, that it is not an easy job and that you do, by definition, tend to see dangers around your Minister and you try to diffuse the situation. But, you know, the nature of this committee goes well beyond the task of the Parliamentary Secretary, when the task of the Parliamentary Secretary was devised. So, I associate myself with the theory and the thought that was expressed by Mr. Blaikie and I hope that both you and the Parliamentary Secretary will accept this for what is meant, namely, not in personal terms, but in terms of the operation of this committee.

• 1040

The Chairman: Thank you. Mr. Ferland.

M. Ferland: Pour ma part, je crois que la présence du secrétaire parlementaire à n'importe quel comité présente un certain avantage. Je vois cela d'une façon très positive, en ce sens que cela peut éviter au Comité d'orienter ses travaux ou ses efforts sur une question que le ministre est en train de régler ou a déjà réglée, alors que le Comité n'est pas encore au courant. Le secrétaire parlementaire pourrait être une personne ressource jusqu'à un certain point, plus qu'une personne qui viendrait ici pour essayer de boycotter le Comité. Si jamais on essayait de me faire ce coup-là, je pense que je réagirais assez vivement. Mais je n'ai jamais vu les choses de cette façon. La présence du secrétaire parlementaire à un

[Traduction]

chose d'un angle un peu différent, mais j'en arrive à la même conclusion. Je comprends bien que le secrétaire parlementaire puisse vouloir et se sentir obligé de protéger le ministre dans tout forum parlementaire. Cela est conforme à la pratique parlementaire. Je ne le lui reproche pas.

Comme l'a dit M. Blaikie, cela n'a rien de personnel. Tout au contraire.

Par le passé, on a toujours évité que le gouvernement du jour ne fasse obstruction aux travaux du Comité spécial sur les pluies acides. C'est là, essentiellement, le sens de l'intervention de M. Blaikie, et je me range à son avis.

Néanmoins, le Comité fonctionnera de façon beaucoup plus indépendante si le secrétaire parlementaire évite toute ingérence, sauf l'ingérence tout à fait légitime que l'on peut s'attendre à trouver dans une tribune politique. C'est inévitable. C'est la nature de la bête. Je ne sais pas si nous pouvons, à ce moment-ci, en dire ou en faire plus en termes réalistes. Le secrétaire parlementaire voudra peut-être discuter de cette question avec le ministre et décider de ce qu'il convient de faire à la lumière de cette discussion.

M. Blaikie s'est exprimé de façon très explicite, et je ne vois pas ce que je pourrais y ajouter. Il vient de soulever une question qui mérite d'être étudiée à la première réunion de ce Comité. Si le gouvernement juge que notre position se défend, il pourra peut-être décider d'alléger le fardeau déjà lourd du secrétaire parlementaire et le dispenser de participer aux travaux de ce Comité. C'est un lourd fardeau, de toute façon, et je le dis sans ironie et sans vouloir manquer de respect à qui que ce soit. J'en suis très conscient, parce que j'ai été secrétaire parlementaire, et je sais que ce n'est pas un travail facile, par définition. On a tendance à voir le ministre entouré de dangers et à chercher à le protéger de situations difficiles. Mais, vous le savez, l'importance de ce Comité va au-delà de la tâche du secrétaire parlementaire, de la tâche qui avait été prévue au départ pour les secrétaires parlementaires. Je suis donc d'accord avec M. Blaikie et j'espère que vous-même et le secrétaire parlementaire accepterez cette intervention pour ce qu'elle vaut; elle n'a rien de personnel, c'est une réflexion sur le fonctionnement du Comité.

Le président: Merci. Monsieur Ferland.

Mr. Ferland: I am convinced myself that the presence of the Parliamentary Secretary in any committee is an advantage. To me, it is very positive because he can say words to the committee when the committee is discussing something that the Minister is taking care of or has already taken care of. Sometimes, the committee is not yet aware of it. The Parliamentary Secretary can be a resource person up to a point, he is not only someone trying to boycott the committee. If someone tried to play that trick on me, I would react very strongly. But I have never seen things in this light. In a way, the Parliamentary Secretary can make things easier for all the members of